



whiteout
SKATEBOARDING

Sébastien El-Idrissi, Fs Feeble, Neuchâtel | Foto: artaban.tv

ISSUE # 08 | July 2010

Captured Combos | Preduce Skateboards Bangkok | Grande Gilles Gallicchio

SKATE TO KABUL



Foto: Jakob Simkin



Foto: Per Lijad

«Als die ersten Videos im Internet auftauchten, in denen man afghanische Kinder in ihren billigen chinesischen Latschen auf Skateboards durch die Gegend flitzen sah, war ich sofort fasziniert. Als Reisender hatte ich Land und Leute schätzen gelernt, und als ehemaliger Skater kenne ich das mit dem Skateboarden verbundene grosse Gefühl von Freiheit, das ich nun wieder in den Augen dieser Kinder funkeln sah.»

Joel Sames, Skate to Kabul

Die Skateboardschule in Kabul, Skateistan

Skateistan bietet rund 240 Kindern und Jugendlichen im Alter zwischen fünf und siebzehn Jahren die Möglichkeit, für einen Moment ihren Alltag hinter sich zu lassen und Skateboard zu fahren.

Darüber hinaus bietet SKATEISTAN auch Unterricht in Englisch oder in der Landessprache Dari an und vermittelt Fähigkeiten in Gesundheitsfragen, Kunst und IT/Computer.

Skateboardfahren ist der einzige Sport in Afghanistan, den Mädchen in der Öffentlichkeit ausüben dürfen, dazu der einzige den sie gemeinsam mit Jungs praktizieren dürfen.

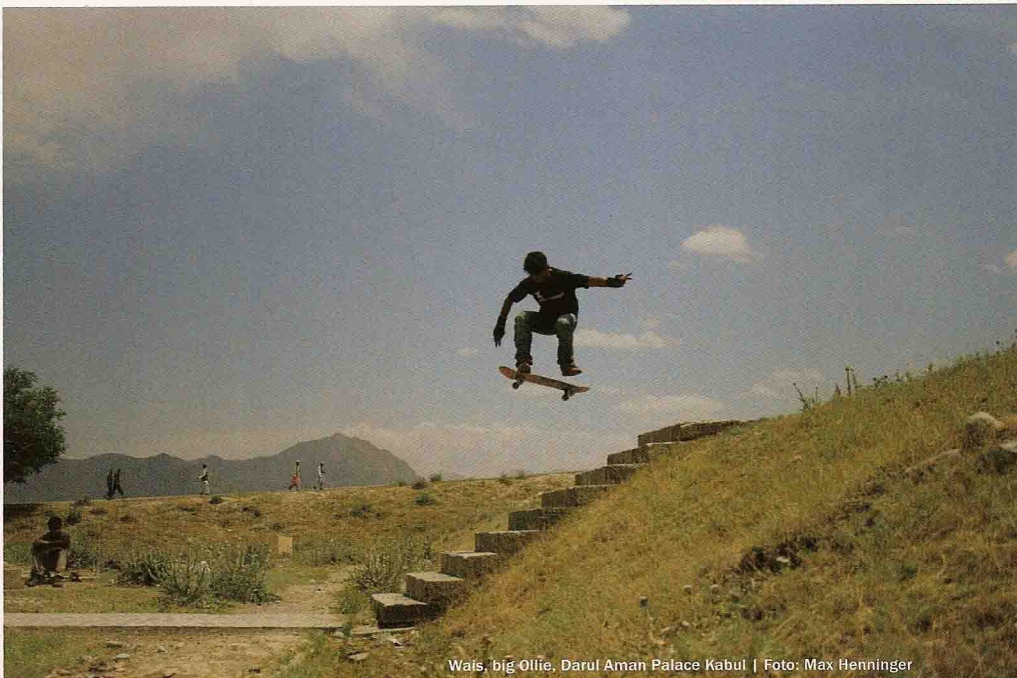
Skate to Kabul

SKATE TO KABUL sammelt gebrauchtes Skateboard-Equipment zu Gunsten von Skateistan. Dies ermöglicht es Schweizer Kindern und Jugendlichen, einen aktiven Beitrag zu einem Hilfsprojekt zu leisten, indem sie Gleichaltrigen in Afghanistan direkt helfen. Über das gespendete Material können Kinder und Jugendliche der beiden Kulturräume in einen persönlichen Kontakt treten, um so gewissermassen mit dem Skateboard über die kulturellen Gräben zu springen.

In ungefähr mehr als 60 Skateshops und Skatehallen kann bis zum 21. August 2010 gebrauchtes Skateboard-Equipment abgegeben werden. Auf Seite 99 in diesem Heft sind Sammelstellen mit einem * gekennzeichnet. Für den Zustand des Materials gilt: Spende nur was du selber auch gerne geschenkt bekommen würdest.

Willst du gerne maleine Postkarte oder eine Email aus Afghanistan erhalten oder bist du interessiert daran, was die Skater aus Kabul sonst noch so treiben? Dann kannst du bei der Abgabe deines Materials deine Kontaktdaten hinterlassen.

Danke / Tashakur



Wais, big Ollie, Darul Aman Palace Kabul | Foto: Max Henninger

«Lorsque j'ai vu fleurir sur Internet les premières vidéos d'enfants afghans pratiquant le skateboard sur des planches chinoises de mauvaise qualité, j'ai tout de suite été fasciné. Lors d'un voyage dans cette région, j'ai appris à aimer ces gens et cette culture. Ancien skateur, je connais bien le sentiment de liberté que l'on ressent lorsque l'on pratique le skateboard. Et c'est cette étincelle qui brille dans les yeux de ces enfants.»

Joel Sames, Skate to Kabul

L'école de skateboard de Kaboul, Skatelistan

L'école de skateboard permet à quelque 240 enfants et jeunes entre cinq et dix-sept ans d'oublier pour un instant leur quotidien en se consacrant au skateboard. SKATEISTAN offre également de l'enseignement en anglais et dans la langue nationale, le Dari. Les cours abordent de nombreux sujets, des technologies de l'information aux questions de santé en passant par l'art. En Afghanistan, le skateboard est le seul sport que les filles ont le droit de pratiquer en public et le seul aussi qu'elles peuvent exercer avec des garçons.

Skate to Kabul

SKATE TO KABUL organise la collecte d'équipements de skateboard usagés en faveur de Skatelistan. L'organisation donne à des enfants et des jeunes de Suisse la possibilité de contribuer activement à un projet et d'aider directement des Afghans de leur âge.

Par le biais du matériel collecté, les enfants et les jeunes de ces deux cercles culturels ont la possibilité de d'apprendre à se connaître. Le skateboard est le dénominateur commun permettant de traverser les barrières culturelles.

En Suisse, quelque 60 magasins de skateboard et halles de skate collectent le matériel de skateboard d'occasion jusqu'au 21 août. A la page 99 de ce magazine, les points de collecte sont signalés par un *. Et pour ce qui en est de l'état du matériel: n'apportez que ce que vous accepteriez aussi en cadeau.

Tu aimerais recevoir une lettre ou un E-mail d'Afghanistan? Savoir ce que font les skateurs à Kaboul? Alors, tu peux indiquer tes coordonnées lorsque tu apporte ton matériel à la collecte.

Merci / Tashakur



www.skate-to-kabul.ch